

Municipalité du Village de Massueville

### Lundi le 2 avril 2024

Massueville, tenue à la mairie, située au 246, rue Bonsecours à Massueville, le mardi 2 avril 2024 à 19h30, à laquelle sont présents: Village de de la Municipalité du Conseil une séance ordinaire des membres du

Richard Gauthier et les conseillers Louis Fillion, Jessica Lambert, Debra Millington, Pierre Michaud, Jonathan Fortier et Michael Lusignan; maire

Les membres présents forment le quorum sous la présidence du maire, Richard Gauthier.

## PROJET D'ORDRE DU JOUR

- Ouverture de la séance;
- Adoption de l'ordre du jour;
- Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mars 2024 et de son suivi; Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 mars 2024 et de son suivi; 3
- Documents déposés et correspondance;
- Période de questions; 4.6.6.
  - Rapport du maire;

## VIE COMMUNAUTAIRE ET LOISIRS

Suivi des différents comités s'il y a lieu;

### RÉGLEMENTATION ET LÉGISLATION 6

## 10. SERVICE INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Sécurité publique - Répartition des amendes perçues pour l'année 2023; 10.1

## 11. SERVICE D'URBANISME ET DE DÉVELOPPEMENT

Rapport de l'inspecteur en bâtiment;

# 12. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS, AQUEDUC ET USINE D'ÉPURATION

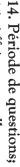
Rapport de l'inspecteur municipal; 12.1

#### **ADMINISTRATION** 13.

- 13.1 13.2
- Autorisation du paiement des dépenses du mois de mars 2024; Avis de motion et modification de l'article 3 du règlement numéro 411-23-
  - 02, afin d'établir des nouvelles dates pour les ventes de bric à brac;
- Entente relative à l'établissement d'un plan d'entraide intermunicipale en matière de sécurité civile intervenue avec la Municipalité de Saint-Aimé; 13.3
  - Demande d'autorisation Fête nationale Feux d'artifice le 23 juin 2024; Demande d'autorisation - Moto, Bières et Terroir 2024 - 8 et 9 juin 2024;
    - Reconduction de soutien Maison des jeunes de Sorel;
      - Adoption de la politique Municipalité Ámie des Aînés (MADA);
        - Jour de la Terre Appui du projet de la Grande Corvée; Création d'un comité de suivi - Plan d'action MADA;
  - Campagne Climat civil et respectueux dans les municipalités du Québec; Mise en demeure de Me Chantal Plante Projet de règlement 492.24; 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.10 13.11

## PROJET de Procès-verbal du Conseil de la Municipalité du Village de Massueville

de la séance ordinaire du 2 avril 2024



- 15. Affaires nouvelles;
- 16. Questions diverses;17. Clôture de la séance.

## Ouverture de la séance

Le maire, Richard Gauthier, ouvre la séance ordinaire à 19h32.

### 5 Adoption de l'ordre du jour (c. c.)

Appuyée par la conseillère Debra Millington; IL EST RÉSOLU Sur proposition du conseiller Pierre Michaud;

D'ADOPTER l'ordre du jour en apportant les modifications suivantes :

LE POINT 13.11 est ajouté : Mise en demeure de Me Chantal Plante règlement 492-24; Projet de

Tout en laissant le point « Questions diverses » ouvert

Adopté à l'unanimité des membres du conseil présents.

## Rés. 2024-04-229 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mars 2024 et de son suivi

directeur général et greffier-trésorier est dispensé d'en faire la lecture Chaque membre du Conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Municipalité du Village de Massueville, tenue le 4 mars 2024, le

Ξ Sur proposition du conseiller Louis Fillion; Appuyée par le conseiller Michael Lusignan; IL EST RÉSOLU

autoriser les signatures. D'ADOPTER le procès-verbal et le suivi de la séance ordinaire du 4 mars 2024 et d'en

Adopté à l'unanimité des membres du conseil présents.

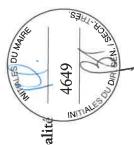
# 4. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 mars 2024 et de son

Rés. 2024-04-230

2024, le directeur général et greffier-trésorier est dispensé d'en faire la lecture Chaque membre du Conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil de la Municipalité du Village de Massueville, tenue le 25 mars

Appuyée par le conseiller Michael Lusignan; IL EST RÉSOLU Sur proposition de la conseillère Jessica Lambert;

Rés.2024-04-228



D'ADOPTER le procès-verbal et le suivi de la séance extraordinaire du 25 mars 2024 et d'en autoriser les signatures.

Adopté à l'unanimité des membres du conseil présents.

## 5. Documents déposés et correspondance

Municipalité de Massueville · Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mars 2024; (Point 3 Ordre du jour) Municipalité de Massueville · Procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 mars 2024; (Point 4 Ordre du jour)

Municipalité de Massueville - Rapport du mois de mars 2024 de l'inspecteur en bâtiment et environnement; (Point 11.1 Ordre du jour)

Municipalité de Massueville - Rapport du mois de février 2024 de l'inspecteur municipal; (Point 12.1 Ordre du jour)

MRC Pierre-De Saurel - Répartition des amendes perçues pour l'année 2023; (Point 12.2 Ordre du jour)

Maison des jeunes de Sorel - Reconduction de soutien;

(Point 13.6 Ordre du jour)

- Rapport de mise à jour - Politique des aînés/Plan d'action; (Point 13.7 Ordre du jour) Municipalité de Massueville

MRC Pierre-De Saurel - Jour de la Terre - Appui du projet de la Grande Corvée; (Point 13.9 Ordre du jour) MAMH · Campagne - Climat civil et respectueux dans les municipalités du Québec; (Point 13.10 Ordre du jour)

Me Chantal Plante - Mise en demeure - Projet de règlement 492-24; (Point 13.11 Ordre du jour)

## Correspondance disponible pour consultation:

- C1 Régie intermunicipale de protection incendie RIPI Résolution autorisation Feux d'artifice;
- C2 Régie intermunicipale de protection incendie LAM Procès-verbal du conseil du 19 février 2024;
- C3 Azimut Diffusion Demande de soutien Aventure T;
- C4 Ô Chalet Aimé-Massue Sommaire financier Grand Livre mars 2024;
- C5 MAMH Confirmation de dépôt de 2763,00\$ Indice de vitalité économique.

Période de questions

Une période de questions est tenue à l'intention de l'assistance.

- pièce C-6 a été déposée au conseil et également aux membres de l'assistance. qu'il souhaite apporter en lien avec la consultation publique du 4 mars 2024 ainsi dégustation extérieure, la définition d'un salon de dégustation, les bonifications Le promoteur de Valéa Artisan Brasseur explique aux personnes présentes les raisons de la demande du projet de règlement (492-24) pour l'ajout d'une que la confirmation d'une meilleure formulation du projet de règlement. Une
- Une citoyenne de Massueville, également signataire de la mise en demeure du point 13.11 de l'ordre du jour, explique pour sa part sa position et les raisons de sa ferme opposition au projet d'une terrasse extérieure.
- Un citoyen de Massueville mentionne un manque d'informations, qu'il ne veut pas avoir une terrasse à côté de chez lui et ne veut plus entendre parler de cette
- cet ajout comme un lieu de rencontre amical. Une autre citoyenne de Massueville est surprise de l'opposition au projet et voyait
- seulement peu de gens ne souhaitaient pas signer la pétition. Une autre citoyenne confirme avoir fait le tour du quartier et mentionne que
- pétition en confirmant le bien-fondé du projet, mais pas dans leur cour. Un couple de nouveaux résidents de Massueville vient confirmer son appui à la
- quatre-vingt-trois (83) signataires. A la fin de la période de question, le conseil municipal a accueilli une pétition de

Le conseiller Jonathan Fortier demande de noter son absence de 20 h35 à 20 h 38.

### Rapport du maire

Bonjour à tous,

En ce mois d'avril, je tiens à vous adresser mes salutations les plus chaleureuses. Le printemps est

enfin arrivé et avec lui, l'espoir de jours lumineux et plus agréables. Je suis ravi de constater que le beau temps s'installe progressivement dans notre communauté. Profitons de ces journées ensoleillées pour explorer nos espaces verts et nos parcs. Et n'oubliez pas que la beauté de notre village dépend en grande partie de nos actions, de tous et chacun.

en grand nombre. Il y a pleins d'activités de prévues pour les prochains mois estivaux, je vous encourage à y participer

de moments inoubliables. Je vous souhaite à toutes et à tous un excellent mois d'avril, rempli de bonheur, de prospérité et

Bien à vous

## 8. VIE COMMUNAUTAIRE ET LOISIRS

## Suivi des différents comités

Les membres du Conseil résument les différents développements survenus dans chacun des comités au cours du mois de mars 2024. En attente des subventions, mais confirmation des candidatures pour les Loisirs:

postes vacants; Chandails de soccer confirmés;

Confirmation de la fête du Nautisme sous la responsabilité du service des loisirs.

Bibliothèque:

Rappel de l'heure du conte ce samedi 6 avril.

Confirmation de l'achat des poubelles. Ратс:

Dossier de la caserne et de la réception de la proposition de prix. Pompiers :

## 9. RÉGLEMENTATION ET LÉGISLATION

## 10. SERVICE INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Sécurité publique - Répartition des amendes perçues pour l'année 2023 10.1

## 11 SERVICE D'URBANISME ET DE DÉVELOPPEMENT

## 11.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement

Le rapport du mois de mars 2024 de l'inspecteur en bâtiment est déposé au conseil pour son appréciation.

# 12. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS, D'AQUEDUC ET USINE D'ÉPURATION

## Suivi des travaux de voirie et de l'usine d'épuration des eaux usées 12.1

Le rapport du mois de mars 2024 de l'inspecteur municipal est déposé au conseil pour son appréciation.

### **ADMINISTRATION**

## Autorisation du paiement des dépenses du mois de mars 2024 13.1 Rés. 2024-04-23

Le directeur général et greffier-trésorier certifie que la Municipalité du Village de Massueville dispose des crédits suffisants pour les fins auxquelles sont projetées les et greffier-trésorier certifie dépenses.

Sur proposition de la conseillère Debra Millington Appuyee par le conseiller Louis Fillion IL EST RÉSOLU

## PROJET de Procès-verbal du Conseil de la Municipalité du Village de Massueville

de la séance ordinaire du 2 avril 2024



Adopté à l'unanimité des membres du conseil présents.

21 133.06 \$		TOTAL
93.53 \$	Visa Desjardins (voirie)	L2400037
00	$\forall$ isa Desjardins (bureau)	L2400036
0	©lobal Payments (terminal Desjardins)	L2400035
155.18\$	Inergie Sonic inc	L2400034
85.96\$	Cooptel (téléphone bureau)	L2400033
428.04 \$	Kubota Drummondville	L2400032
68.81 \$	Service de sécurité ADT Canada	L2400031
158.34 \$	Télébec S.E.C. (télécopieur bureau)	L2400030
733.87 \$	Société d'assurance automobile (camion et tracteur)	L2400029
254.01 \$	用ydro Québec (éclairage publique)	L2400028
206.96 \$	Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy	C2400057
1 221.61 \$	Invironnement KMH inc	C2400056
82.34\$	Buropro Citation	C2400055
7.25 \$	Dépanneur S.G. Bardier	C2400054
68.96\$	Fournitures de bureau Denis	C2400053
25.00 \$	Honds d'information sur le territoire	C2400052
294.92 \$	HQM Service (logiciel de gestion)	C2400051
36.88 \$	ADN Communication (alerte municipale)	C2400050
229.95 \$	Paulhus, Manon (entretien bureau)	C2400049
1 793.04 \$	Eurofins (analyses)	C2400047
1 520.03 \$	Ville de Sorel-Tracy	C2400046
365.00 \$	Régie d'Aqueduc Richelieu Centre (remplacement compteur)	C2400045
47.47	Municipalité de Saint-Aimé (bibliothèque)	C2400044
10 536.98 \$	MRC Pierre-De Saurel (quote-part)	C2400043
1 348.59 \$	Desjardins sécurité Financière (ass. collectives)	C2400042
MONTANT	JE FOURNISSEURS	NO CHÈQUE

## 13.2 Avis de motion et modification de l'article 3 du règlement n 411-23-02, afin d'établir des nouvelles dates pour les ventes de bric à brac Avis de motion et modification de l'article 3 du règlement numéro

Monsieur le conseiller Louis Fillion donne avis qu'une modification sera apportée à l'article 3 du projet de règlement 411-23—02 (dates et durée) afin d'établir de nouvelles dates pour l'année 2024 et les années suivantes pour les ventes de bric à adoptée à une séance ultérieure. brac (ventes de garage). La modification de l'article 3 du règlement 411-23-02 sera

## 13.3 Entente relative à l'établissement d'un plan d'entraide intermunicipale en matière de sécurité civile intervenue avec la Municipalité de Saint-Aimé

de convenir d'une entente écrite quant à une entraide mutuelle en cas d'urgence ou de sinistre; Considérant la volonté de chacune des municipalités de Saint-Aimé et Massueville Rés. 2024-04-232

#### PROJET de Procès-verbal du Conseil de la Municipalité du Village de Massueville de la séance ordinaire du 2 avril 2024



prendre des mesures pour s'assurer de la protection des personnes et des biens et Massueville en cas de sinistre majeur conformément à la Loi sur la sécurité civile; de Saint-Aimé Considérant que les Municipalités

Considérant que les Municipalités de Saint-Aimé et Massueville possèdent des ressources susceptibles de s'aider et de se supporter mutuellement dans une situation d'urgence ou de sinistre; Considérant que les organismes participants désirent se prévaloir des articles 468 et suivants de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19) et des articles 569 et suivants du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) pour conclure une entente intermunicipale d'entraide reliée à la sécurité civile;

En conséquence,

Sur proposition du conseiller Jonathan Fortier; Appuyée par le conseiller Michael Lusignan; IL EST RÉSOLU Que le conseil autorise la signature de l'entente relative à l'établissement d'un plan d'entraide intermunicipale en matière de sécurité civile;

et greffier-trésorier Que le conseil autorise le maire et le directeur général signer, pour et au nom de la Municipalité, ladite entente.

Adoptée à l'unanimité des conseillères et conseillers présents.

#### Rés. 2024-04-233

# 13.4 Demande d'autorisation - Fête nationale - Feux d'artifice le 23 juin 2024

CONSIDÉRANT la demande d'autorisation datée du 20 mars 2024 du Comité des Fêtes de la Saint-Jean-Baptiste d'organiser un feu d'artifice le dimanche 23 juin 2024 sur le terrain derrière le dépanneur SG Bardier;

CONSIDÉRANT la résolution d'appui 24·14 de la Régie intermunicipale de protection incendie Louis-Aimé-Massue de signer le permis pour le feu d'artifice, conditionnellement aux restrictions en vigueur émises par la SOPFEU;

CONSIDÉRANT la présence des pompiers avec deux (2) camions incendie de la Régie intermunicipale de protection incendie Louis-Aimé-Massue pour cette activité du 23 juin 2024;

En conséquence,

Sur proposition de la conseillère Jessica Lambert; Appuyée par le conseiller Jonathan Fortier; IL EST RÉSOLU D'AUTORISER l'organisation de feux d'artifice le dimanche 23 juin 2024 sur le terrain derrière le dépanneur SG Bardier dans le cadre des Fêtes de la Saint-Jean-Baptiste. Adoptée à l'unanimité des conseillères et conseillers présents.

### PROJET de Procès-verbal du Conseil de la Municipalit du Village de Massueville

de la séance ordinaire du 2 avril 2024

# 13.5 Demande d'autorisation - Moto, Bières et Terroir 2024 - 8 et 9 juin 2024

Rés. 2024-04-23#

pour la tenue de ce nouvel événement, qui se déroulera le 8 juin (9 juin en cas de pluie); Bières et Terroir afin d'obtenir l'autorisation de la municipalité de Massueville CONSIDERANT la correspondance du 20 mars dernier du comité Moto,

Sur proposition de la conseillère Debra Millington; Appuyée par le conseiller Pierre Michaud; En conséquence,

IL EST RÉSOLU

Durocher; De PERMETTRE d'utiliser la halle de la rue Varennes entre les rues Cartier et

De PERMETTRE d'occuper le Carré Royal le 8 ou le 9 juin 2024

De PERMETTRE de vendre des boissons gazeuses et alcoolisées ainsi que de la

certaines activités et la sécurité des participants. autour du parc sous la responsabilité de Massueville pour le déroulement de D'AUTORISER l'accès aux rues et l'autorisation de fermer certaines rues

Adoptée à l'unanimité des conseillères et conseillers présents

## 13.6 Reconduction de soutien - Maison des jeunes de Sorel

Rés. 2024-04-235

d'activités 2022-2023 de la Maison des jeunes de Sorel; Massueville avec le CONSIDÉRANT la récente maire Richard visite Gauthier et à la réception de la Maison des jeunes de du Sorel à rapport

Sorel peut être justifiée pour plusieurs raisons; CONSIDÉRANT que la poursuite des activités d'une Maison des jeunes de

mars dernier, à l'intention Maison des jeunes de Sorel, acceptant de reconduire le soutien à la Maison des jeunes pour les activités des années 2023-2024; CONSIDÉRANT la correspondance du directeur général de Massueville du 12

En conséquence,

Sur proposition du conseiller Jonathan Fortier; Appuyée par la conseillère Debra Millington;

IL EST RÉSOLU:

soutien à la Maison des jeunes pour les activités des années 2023-2024. à la Maison des jeunes de Sorel et confirmant notre volonté de reconduire notre DE CONFIRMER la correspondance du directeur général du 12 mars envoyée

Adoptée à l'unanimité des conseillères et conseillers présents

#### PROJET de Procès-verbal du Conseil de la Municipalité du Village de Massueville de la séance ordinaire du 2 avril 2024



Rés. 2024-04-236

# Adoption de la politique Municipalité Amie des Aînés (MADA)

Considérant que la Municipalité se préoccupe de la condition de ses aînés et veut créer avec le milieu un cadre de vie favorable à leur épanouissement;

d'un comité local afin d'élaborer la politique municipale des aînés dans le cadre de la Considérant que durant l'année 2021, le conseil a autorisé la création démarche « Municipalité Amie des Aînés » (MADA); Considérant qu'une mise à niveau du projet de plan d'action à l'égard de la politique « Municipalité Amie des Aînés" » (MADA) est déposée à la présente séance; Considérant que le 13 décembre 2023, le maire, Richard Gauthier, accompagné de conseillers municipaux et de membres du Comité de pilotage MADA, ont procédé au lancement officiel de cette seconde Politique Municipalité Amie des Aînés (MADA) et de son plan d'action;

En conséquence,

Sur proposition du conseiller Pierre Michaud; Appuyée par la conseillère Jessica Lambert;

Il est résolu

QUE Conseil adopte la politique des aînés et le plan d'action dans le cadre de la démarche « Municipalité Amie des Aînés » (MADA).

Adopté à l'unanimité des membres du conseil présents.

## 13.8 Création d'un comité de suivi - Plan d'action MADA

Rés. 2024-04-23

la politique et du plan d'action MADA par la de Considérant l'adoption résolution 2024-04-236; Considérant qu'il y a lieu de créer un comité de suivi MADA pour la mise en œuvre locale du plan d'action de la Politique;

En conséquence,

Sur proposition de la conseillère Debra Millington; Appuyée par le conseiller Louis Fillion;

Il est résolu

QUE le conseil autorise la création et la mise sur pied d'un comité de suivi du plan d'action MADA, dont le mandat est notamment de suivre et de soutenir la réalisation des actions lors du processus de mise en œuvre 2023-2025, qui pourrait être composé, sous réserve acceptation, des membres du comité suivant:

- Pierre Michaud, conseiller municipal
  - Claire Montplaisir, citoyenne
    - Ghislain Villeneuve, citoyen
- Debra Millington, conseillère municipale

#### PROJET de Procès-verbal du Conseil de la Municipalit du Village de Massueville de la séance ordinaire du 2 avril 2024

Benoit Lefebvre, directeur général et greffier-trésorier

du ou des postes vacants au sein de la municipalité. QUE le conseil donne le mandat au directeur général de promouvoir l'ouverture

Adopté à l'unanimité des membres du conseil présents.

Rés. 2024-04-238

## 13.9 Jour de la Terre - Appui du projet de la Grande Corvée

CONSIDÉRANT l'invitation reçue de la MRC Pierre-De Saurel (résolution 2024-03-86) concernant la Grande Corvée régionale à l'occasion du Jour de la

CONSIDÉRANT que pour les activités du 27 avril, des sites de corvée de nettoyage ont été ciblés sur le territoire des villes de Saint-Joseph et de Sorel-

CONSIDÉRANT l'importance protection de l'environnement; qu'accorde la MRC Pierre-De Saurel 24 la

CONSIDÉRANT que l'appui demandé par la MRC Pierre-De Saurel vise à faire la promotion de cette activité auprès de la population;

En conséquence,

Sur proposition du conseiller Jonathan Fortier; Appuyée par le conseiller Michael Lusignan;

Il est résolu

de Massueville. QUE le Conseil municipal ADOPTE une résolution d'appui à la démarche de la MRC Pierre-De Saurel et s'engage à faire la promotion auprès de la population

Adopté à l'unanimité des membres du conseil présents

Rés. 2024-04-239

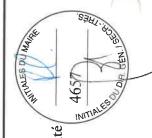
# 13.10 Campagne - Climat civil et respectueux dans les municipalités du Québec

d'affichage pour rappeler l'importance d'un climat civil et respectueux dans les municipalités du Québec; CONSIDÉRANT la correspondance reçue le 13 mars concernant la campagne

la Municipalité; CONSIDÉRANT que cette campagne d'affichage rappelle l'importance 'échanger de manière civilisée et respectueuse avec les employées, employés, élues et élus de

élu(e)s municipaux comme du monde »; sensibilisation intitulée « Derrière chaque élu(e), il y a une personne - traitons nos municipales CONSIDÉRANT la réception d'affiches en provenance du ministère des Affaires et de l'Habitation, qui viennent bonifier la campagne

#### PROJET de Procès-verbal du Conseil de la Municipalité du Village de Massueville de la séance ordinaire du 2 avril 2024



En conséquence,

Sur proposition du conseiller Louis Fillion; Appuyée par la conseillère Debra Millington;

Il est résolu

QUE le Conseil municipal ADOPTE une résolution d'appui à la démarche du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et APPOSE les affiches dans les lieux de rencontre et d'échanges entre les citoyens et citoyennes de même que employées s'engage à faire la promotion auprès les personnes élues ou er population de Massueville.

Adopté à l'unanimité des membres du conseil présents.

# Mise en demeure Me Chantal Plante - Projet de règlement 492.24

confirme avoir reçu une copie et ont pris connaissance de la mise en demeure déposé le 2 avril 2024 à la municipalité de Massueville par Me Chantal Plante en lien avec le projet de règlement 492.24 Suite à l'ajout de ce point à l'ordre du jour, les membres du conseil municipal

## 14. Période de questions

Une période de questions est tenue à l'intention de l'assistance.

### 15. Affaires nouvelles

De nouvelles questions sur l'évolution du dossier du terrain de pétanque ainsi que des préoccupations sur la vitesse dans la municipalité ont été soulevées.

### 16. Questions diverses

Une période couvrant les questions diverses est tenue à l'intention des membres du Conseil.

## 17. Clôture de la séance

Rés. 2024-03-240

Sur proposition de la conseillère Debra Millington; Appuyée par le conseiller Jessica Lambert; IL EST RÉSOLU QUE la présente séance soit leyée à 21h00.

Adopté à l'unanimité des membres du conseil

présents.

Richard Gauthier, Maire

Benoit Lefebvre

Directeur général et greffier-trésorier

